

Expressões idiomáticas em reuniões e e-mails

Inglês B2 · Atividades

Nome: _____ Data: _____ Turma: _____

O essencial: On the same page = estar alinhados; call it a day = encerrar o expediente. Estas 20 atividades treinam o assunto passo a passo, de “Idiom e significado” até “Diálogo de seis falas”.

Nível: Inglês B2 (QECR, intermediário superior) · **Referência oficial:** QECR B2 (Companion Volume 2020), QECR B2 Compreensão escrita, QECR B2 Interação oral

Atividades de idioms de trabalho em inglês (B2)

Atividade 1. Idiom e significado (fácil)

Relacione cada expressão ao sentido.

1. on the same page
2. call it a day
3. get the ball rolling
4. back to square one
5. touch base

A) recomeçar do zero B) fazer um contato rápido C) encerrar por hoje D) estar alinhados E) dar a partida

Atividade 2. Complete a expressão (fácil)

Complete com page, day, box, court.

- a. Let's make sure we're on the same ____.
- b. It's 6 p.m. Let's call it a ____.
- c. We need to think outside the ____.
- d. The ball is in your ____.

Atividade 3. Verdadeiro ou falso (fácil)

Escreva V ou F.

- a. Call it a day means start working.
- b. Keep me in the loop means send me updates.
- c. Back to square one means we are making progress.

- d. Bite the bullet means do something difficult.

Atividade 4. Escolha o sentido (fácil)

Escolha a melhor explicação.

- a. hit the ground running: (A) começar já com eficiência (B) cair no chão
- b. raise the bar: (A) subir uma barra (B) elevar o padrão
- c. cut corners: (A) cortar papel (B) economizar fazendo pior

Atividade 5. Corrija a preposição (fácil)

Corrija o erro.

- a. Are we in the same page?
- b. Let's think out the box.
- c. Please keep me on the loop.
- d. I'll touch base to you tomorrow.

Atividade 6. Idiom para cada lacuna (médio)

Complete com learning curve, ballpark figure, hit the ground running, goes the extra mile.

- a. This software has a steep ____.
- b. Can you give me a ____ for the budget?
- c. New staff must ____ in this department.
- d. Isadora always ____ for her clients.

(Adapte o verbo se necessário.)

Atividade 7. Diga com palavras simples (médio)

Reescreva sem idiom.

- a. We're back to square one.
- b. Let's get the ball rolling.
- c. The project is on the back burner.

Atividade 8. Traduza para o português (médio)

Traduza.

- a. Let's touch base on Friday.
- b. I think we're on the same page.
- c. At the end of the day, the client decides.

Atividade 9. Traduza para o inglês (médio)

Traduza usando uma expressão do capítulo.

- a. Vamos encerrar por hoje.
- b. Me mantenha informado.
- c. A bola está com você.

Atividade 10. Informal ou formal? (médio)

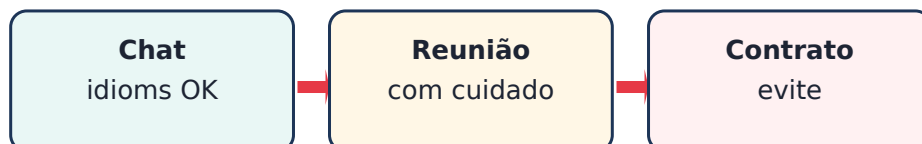
Escreva I (informal, com colegas) ou F (formal).

- a. Let's call it a day.
- b. We should postpone the decision.
- c. Can we touch base later?
- d. I would appreciate an update.

Atividade 11. Frase para um cliente novo (médio)

Escolha a frase mais adequada a um e-mail a um cliente novo.

- a. (A) I look forward to your reply. / (B) The ball is in your court.
- b. (A) Let's get the ball rolling. / (B) Shall we begin the project?
- c. (A) We're back to square one. / (B) We must start again.



Quanto mais formal o texto, menos idioms.

Atividade 12. Complete o diálogo (médio)

Complete com bite the bullet, in the loop, off the table.

A: The server upgrade will cost a lot. B: We have to _____. A: Is a cheaper option possible?
B: No, that is _____. A: Please keep me _____.

Atividade 13. Equivalentes em português (médio)

Relacione a expressão em português ao equivalente em inglês.

- 1. matar dois coelhos com uma cajadada só
- 2. quebrar o gelo
- 3. estar no mesmo barco

A) be in the same boat B) break the ice C) kill two birds with one stone

Atividade 14. Leia o chat (médio)

Leia e responda em português.

Chat - Lisbon launch

Caio: Quick touch base on the Lisbon launch?

Ellie: We're on the same page about the date, but the budget is on the back burner.

Caio: Let's get the ball rolling. A ballpark figure?

Ellie: About 20,000 pounds. I'll keep you in the loop.

Chat de trabalho.

- Sobre o que eles concordam?
- O que está adiado?
- Qual é o valor aproximado?
- Quem manterá o outro informado?

Atividade 15. Qual expressão cabe na situação? (médio)

Relacione a situação à expressão.

- Você quer saber se todos entenderam o plano.
- São 19h e a equipe está cansada.
- O cliente recusou a proposta.

A) Let's call it a day. B) We're back to square one. C) Are we on the same page?

Atividade 16. Tom neutro para o cliente (difícil)

Reescreva sem idioms, em tom neutro.

- Let's touch base next week and get the ball rolling.
- At the end of the day, the ball is in your court.
- We're back to square one.

Atividade 17. Mediação: mensagem da chefe (difícil)

Resuma em inglês para o colega de Dublin, usando idioms quando natural:

"Pessoal, precisamos estar alinhados sobre o prazo. Vamos começar o projeto amanhã e quero ser mantida informada. Hoje já deu, vamos encerrar."

Atividade 18. Corrija o texto (difícil)

Corrija cinco erros.

Hi team, I'm calling it day. We are not in the same page about the budget, so let's touch base to Monday. Please keep me on the loop, and think out of the box!

Atividade 19. Escreva um e-mail curto (difícil)

Escreva um e-mail de 60 a 80 palavras a um colega sobre um projeto, com pelo menos quatro expressões do capítulo.

Atividade 20. Diálogo de seis falas (difícil)

Escreva um diálogo de seis falas entre Davi e sua gerente Priya, em Dublin, sobre um prazo. Use cinco idioms deste capítulo.